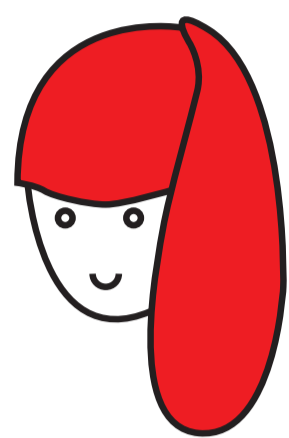




**Indossate
il Berretto Frigio!**

**Please wear
your Phrygian Hat!**

Istruzioni per l'uso - Instructions



Indossa il
Berretto
Frigio

Put on your
Phrygian Hat



Arrotola
la calza

Turn the "sock"
to one side



Fermala
con la spilla

Pin it in place
with the brooch

**Nel rispetto della Manifestazione
e per la vostra incolumità
vi invitiamo a seguire
in ogni momento
i seguenti accorgimenti:**

**In respect of the event
and for your own safety
please follow these instructions
at any time:**

- Indossate sempre il Berretto Frigio
- Rimanete sempre a distanza di sicurezza dai cavalli: non sostate mai dietro o di fianco ai cavalli anche se sono fermi
- Nelle aree interessate dalla Battaglia delle Arance non indossate occhiali, guardatevi sempre attorno e proteggetevi il volto con un braccio alzato
- **NON** attraversate il Corteo Storico
- **NON** avvicinatevi al Cocchio della Mugnaia
- **NON** inoltratevi nelle aree direttamente interessate dalla Battaglia delle Arance se non avete calzature ed abbigliamento adatto
- **NON** andate a tirare le arance in mezzo alle piazze degli aranceri
- È tassativamente **VIETATO** accedere alle aree direttamente interessate dalla Battaglia delle Arance e percorrere via Palestro, piazza di Città e il Borghetto con passeggini o carrozzine

Per qualsiasi necessità rivolgetevi
al personale dell'Organizzazione

- Always wear your Phrygian Hat
- Always keep a safe distance from horses: never stand behind, around or near the horses even if they are standing still
- In areas directly involved in the Orange Battle never wear glasses, keep a look out and protect your face with your arm
- **NEVER** cross the Parade
- **NEVER** get too near to the Mugnaia's (Miller's daughter's) coach
- **NEVER** enter areas directly involved in the Orange Battle unless you have suitable footwear and clothing
- **DO NOT** go to throw oranges in the orange throwers' squares
- It is absolutely **FORBIDDEN** to enter via Palestro, piazza di Città, Borghetto and any areas involved in the Orange Battle with pushchairs and prams

If you have any problem, please contact
the organizing staff